

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** a Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a Városháza tanácstermében **2023. május 25-én** 16,30 órai kezdettel megtartott üléséről.

**Jelen vannak:** Etlinger Gáborné elnök,  
Molnár Hajnalka elnökhelyettes,  
Arnold Mária képviselő,  
Hudi Katalin képviselő,  
Kotányiné Móricz Anna Mária képviselő,  
Kocsis Tamásné a Polgármesteri Hivatal gazdasági vezetője az 1 - 4. napirendi pontokhoz,  
Lampertné Szöllőskei Melinda főtanácsos, a helyi önkormányzat megbízásából  
(1.sz. melléklet: Jelenléti ív)

### Napirend előtt

Az elnök köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes – mind az öt képviselő jelen van - és azt megnyitja.

Javasolta, hogy a kiküldött meghívóban feltüntetett napirendeket tárgyalja meg a Képviselő-testület azzal, hogy a 8. napirendi pontot ne tárgyalják, tekintettel arra, hogy még egyeztetésekre van szükség a témával kapcsolatban.

A Képviselő-testület **5 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:**

### N A P I R E N D

- 1./ Beszámoló a Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról
- 2./ Beszámoló a Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról
- 3./ Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi belső ellenőrzési összefoglaló jelentése
- 4./ Vezetői nyilatkozat a belső kontrollrendszer minőségéről
- 5./ Szentendrei Christ-Kindl kiállítás
- 6./ Herendi Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola kérelme
- 7./ Herendi Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola diákjának jutalmazása a tanévzárón

## N A P I R E N D T Á R G Y A L Á S A

1./ **Beszámoló a Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról** (Az előterjesztés a jegyzőkönyv 3. számú mellékletét képezi.)

**Etlinger Gáborné:** A napirendhez tartozó előterjesztést mindenki előzetesen kézhez kapta. Felkérem Kocsis Tamásné gazdasági vezetőt, hogy a napirendi ponthoz tartozó esetleges kiegészítéseit tegye meg.

**Kocsis Tamásné:** A nemzetiségi önkormányzat 2022. évi gazdálkodása és feladatellátása kiegyensúlyozott volt, likviditási probléma nem merült fel. Az önkormányzat 2022. évi költségvetési bevételi és kiadási főösszege 4.381.014 Ft volt. A 2022. évi működési célú állami támogatás 1 040 000 Ft, a feladatalapú támogatás 1.713.024 Ft volt, a finanszírozási célú bevételek az előző évi 1 488 090 Ft költségvetési maradványt tartalmazzák. A tavalyi évi beruházások: 2 db notebook, valamint fotókeret és szőnyegek vásárlása a tájszobába, összesen 329.805 Ft összegben.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra kéri a képviselőket a Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének végrehajtása tárgyában.

A képviselő-testület öt igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

### **25/2023. (V.25.) HNNÖ határozat** **a 2022. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadásáról**

A Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (3) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2022. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámolót az 1. mellékletnek megfelelően
  - a) bevételi főösszegét **4 381 014 Ft**-ban, ebből
    - aa) a költségvetési bevételek előirányzatát 2 813 024 Ft-ban
    - ab) a finanszírozási célú bevételek előirányzatát 1 040 000 Ft-ban,
  - b) kiadási főösszegét **3 054 792 Ft**-ban, ebből
    - ba) költségvetési kiadások előirányzatát 3 054 792 Ft-ban,
    - bb) finanszírozási kiadások előirányzatát 0 Ft-ban

állapítja meg.

. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi

költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az 1. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

2.2. A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a 2.- 4. melléklet szerint fogadja el.

2.3. A Nemzetiségi Önkormányzat a felújítási és beruházási kiadásokat beruházásonként és felújításonként a 5., 5.1. melléklet szerint hagyja jóvá.

2.4. Az EU-s támogatással megvalósuló programokat és projekteket, valamint az önkormányzaton kívül megvalósuló projektekhez való hozzájárulást a 7. melléklet szerint hagyja jóvá.

2.5. A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak kormányzati funkcionkénti megbontását az 6. melléklet tartalmazza.

3. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az állami hozzájárulás elszámolását az 10. melléklet szerint hagyja jóvá.

4. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat könyvviteli mérlegét a 12. melléklet szerint 3 975 624 Ft összeggel hagyja jóvá.

5. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési maradványát 1.316.22 Ft-ban állapítja meg. A maradvány kimutatását a 13. melléklet tartalmazza.

6. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat eredmény kimutatását a 14. melléklet szerint hagyja jóvá.

7. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat vagyonkimutatását a 19. melléklet szerint hagyja jóvá.

8. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat immateriális javak, tárgyi eszközök állományának alakulását a 15. melléklet szerint hagyja jóvá.

9. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit, valamint a fizetési kötelezettség megállapításhoz a saját bevételeit a 18. melléklet szerint hagyja jóvá.

10. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat pénzeszköz átadásait, nyújtott támogatásait, valamint a közvetetten nyújtott támogatásai összegét a 16. melléklet szerint hagyja jóvá.

11. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat több éves kihatással járó döntésekből származó kötelezettségek célok és évek szerinti megbontását a 8. melléklet szerint hagyja jóvá.

12. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat kötelező és önként vállalt, valamint állami feladat ellátással kapcsolatos teljesítéseket a 9. melléklet szerint hagyja jóvá.

13. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat pénzeszközének változását a 20. melléklet szerint hagyja jóvá.

14. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat eszközeinek értékvesztésének alakulását a 17. melléklet szerint hagyja jóvá.

15. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a Nemzetiségi Önkormányzat tárgyévét megelőző évi támogatása tárgyévi felhasználást a 11. melléklet szerint hagyja jóvá.

16. E határozat a kihirdetés napján lép hatályba.

**Felelős:** Etlinger Gáborné elnök

**Határidő:** azonnal

**2./ Beszámoló a Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról** *(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 4. számú mellékletét képezi.)*

**Etlinger Gáborné:** A napirendi ponthoz tartozó előterjesztést ebben az esetben is a képviselők előzetesen kézhez kapták. Felkérem Kocsis Tamásné gazdasági vezetőt, röviden ismertessen az óvoda 2022. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolót.

**Kocsis Tamásné:** Az óvoda bevételi és kiadási főösszege 190.642.334 Ft. A költségvetési bevételek és kiadások módosított előirányzata összesen 209.523.359 Ft. A bevételeken belül a működési bevételek 4.907.994 Ft, mely az óvodai, bölcsődei ellátási díjakból tevődik össze. A nemzetiségi óvodai nevelés emelném még ki, mely három csoportban van. A nemzetiségi óvodai nevelés 2022. évi módosított előirányzata és a teljesítése 25.259.111 Ft volt.

Az elnök kéri a hozzászólásokat.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra kéri a képviselőket a Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde 2022. évi költségvetésének végrehajtása tárgyában.

A képviselő-testület öt igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozza:

**26/2023. (V.25) HNNÖ határozat**  
**a Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde 2022. évi költségvetésének teljesítéséről**

A Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 84. § (9) bekezdés b) pontjában foglaltak alapján a Herendi Hétszínvilág Óvoda és Bölcsőde 2022. évi költségvetésének teljesítéséről szóló beszámolót megtárgyalta, a beszámolóban foglaltakkal egyet ért.

A költségvetési tervezet kiemelt előirányzatai:

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
<b>Bevételek összesen</b>	<b>190 642 334</b>	<b>209 523 359</b>	<b>209 491 076</b>
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0
Működési bevételek	2 170 000	4 940 277	4 907 994
Felhalmozási célú pénzeszköz átvétele		1 000 000	1 000 000
<b>Költségvetési bevételek</b>	<b>2 170 000</b>	<b>5 940 277</b>	<b>5 907 994</b>
Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	975 288	975 288	975 288
Intézményfinanszírozás	154 800 038	162 651 224	162 651 224
<b>Finanszírozási bevételek</b>	<b>188 472 334</b>	<b>203 583 082</b>	<b>203 583 082</b>

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
<b>Kiadások</b>	<b>190 642 334</b>	<b>209 523 359</b>	<b>207 939 294</b>
Személyi juttatások	138 806 853	135 382 252	134 428 887
Munkaadókat terhelő járulékok	21 924 481	21 668 596	21 136 596
Dologi kiadások	29 411 000	50 807 947	50 709 247
Beruházások	500 000	1 664 564	1 664 564

A képviselő-testület megbízza az elnököt, hogy a határozat kivonatát a Herend Város Önkormányzat Polgármestere részére megküldje.

**Felelős:** Etlinger Gáborné elnök

**Határidő:** azonnal

**3./ Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi belső ellenőrzési összefoglaló jelentése** (Az előterjesztés és a 2022. évi belső ellenőrzési összefoglaló jelentés a jegyzőkönyv 5. számú mellékletét képezi.)

**Etlinger Gáborné:** A napirendi ponthoz tartozó, 2022. évi belső ellenőrzésről készült éves összefoglaló jelentést a képviselők előzetesen kézhez kapták. Felkérem Kocsis Tamásné gazdasági vezetőt tegye meg a napirendi ponthoz tartozó – esetleges – kiegészítéseit.

**Kocsis Tamásné:** 2022. évben is a belső ellenőrzési feladatot megbízási jogviszony alapján Starkné Rezeli Erzsébet egyéni vállalkozó belső ellenőr látta el, aki már évek óta végzi ezt a munkát.

A belső ellenőrzési tervben szereplő ellenőrzés 2022. évben teljesült, elmaradt ellenőrzés nem volt. A belső ellenőrzési szerződéshez képest terven felüli ellenőrzés nem került kijelölésre. Az ellenőr számára az ellenőrzéshez szükséges dokumentációkat rendelkezésre bocsátottuk, az ellenőrzőhöz való hozzáférésnek a tavalyi évben akadálya nem volt.

Előző évekről áthúzódó és 2022. évben intézkedést igénylő feladat nem volt.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra kéri a képviselőket a 2022. évi belső ellenőrzésről készült éves összefoglaló jelentés tárgyában.

A képviselő-testület öt igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

**27/2023. (V.25.) HNNÖ határozat**

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. évi belső ellenőrzésről szóló összefoglaló jelentést tudomásul vesz, azzal szemben nem él észrevétellel.

**Felelős:** Etlinger Gáborné elnök

**Határidő:** azonnal

4./ **Vezetői nyilatkozat a belső kontrollrendszer minőségéről** *(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 6. számú mellékletét képezi.)*

**Etlinger Gáborné:** A napirendhez tartozó előterjesztést mindenki előzetesen kézhez kapta. Kéri a képviselők hozzászólását.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el. Az elnök szavazásra kéri a képviselőket a vezetői nyilatkozat tárgyában.

A képviselő-testület öt igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

**28/2023. (V.25.) HNNÖ határozat**

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a belső kontrollrendszer minőségére vonatkozó 2022. évi vezetői nyilatkozatokat tudomásul veszi és azzal szemben nem él észrevétellel.

**Felelős :** Etlinger Gáborné elnök

**Határidő:** azonnal

5./ **Szentendrei Christ-Kindl-kiállítás**

**Etlinger Gáborné:** A Veszprém Megyei Német Önkormányzat előterjesztésére, az UNESCO Magyar Nemzeti Bizottsági Szellemi Kulturális Örökség Szakbizottsága javaslata alapján a „Christ-Kindl-Spiel – Karácsonyi énekes népszokás a Bakony és a Balaton-felvidék németek lakta falvaiban” 2020. évben a Szellemi Kulturális Örökség Nemzeti Jegyzékére felvételre került. A nemzeti jegyzékre vétel megerősíti a közösségi kultúra védelmének jelentőségét, a kulturális örökség megőrzésének nemzeti szintű elismerését tartalmazó okiratot vehettek át az érintett települések: Márkó, Herend, Úrkút, Magyarpolány, Kislőd és Bánd. Ennek kapcsán a kiállítás részt vehet a szentendrei Skanzen éves rendezvényén.

A Veszprém Megyei Német Önkormányzat tájékoztatása szerint az idei Christ-Kindl-kiállítás 2023. május 27-29 között lesz Szentendrén. Szállást, ellátást a Skanzen biztosítja. A szervezési feladatokat a megyei német önkormányzat látja el. A kiállítás helyi anyagát, kézműves anyagokat, kínáláshoz süteményt, az ezzel kapcsolatos költségeket és a kísérő

személyeket a helyi nemzetiségi önkormányzatoknak kell biztosítani. A szállítási költséget a részt vevő nemzetiségi önkormányzatok egyenlő arányban viselik. Heilig Ferenc elnök tájékoztatása alapján az utazási költség a 6 német nemzetiségi önkormányzat esetében 304.800 Ft-os költséget jelent, ennek a ránk eső költsége 45.000 Ft. A tavalyi évben is ennyit fizettünk az útiköltségre.

Kéri a képviselők hozzászólását.

A képviselők egyetértő hozzászólását követően az elnök szavazásra kéri a képviselőket a Christ-Kindl-kiállítás tárgyában.

A képviselő-testület öt igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza.

#### **29/2023. (V.25.) HNNÖ határozat**

Herendi Német Nemzetiség Önkormányzat Képviselő-testülete a Veszprém Megyei Német Önkormányzat szervezésében, 2023. május 27-29 között (pünkösd), a szentendrei Skanzenben megrendezésre kerülő Christ-Kindl-kiállításon való részvételt határozza el, melyre a következő előirányzatokat biztosítja:

- A rendezvény útiköltségére 45.000 Ft-ot.
  - A vendéglátáshoz szükséges alapanyagok beszerzésére 10.000 Ft-ot,
- mindösszesen 55.000 Ft-ot.

**Felelős:** Etlinger Gáborné elnök

**Határidő:** 2023. június 15.

#### **6./ Herendi Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola kérelme** *(A kérelem a jegyzőkönyv 7. számú mellékletét képezi.)*

Etlinger Gáborné elnök ismerteti a képviselőkkel az iskola kérelmét.

**Etlinger Gáborné:** Az előző éveknek megfelelően az idén is Városlődön lebonyolításra kerül a német nemzetiségi tábor. Javaslom, hogy a 13 herendi tanuló részvételét – a korábbi éveknek megfelelően - fejenként 10 ezer forinttal támogassuk, tehát összesen 130 ezer forinttal.

A városlódi tábort – az előző évekhez hasonlóan - a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége (Veszprém, Thököly u. 11.) szervezi és bonyolítja le, így a megszavazott összeget is majd az ő számlaszámukra kell elutalni, illetve támogatási szerződést kell velük kötni.

Kéri a képviselők hozzászólását.

A képviselők egyetértő hozzászólását követően az elnök szavazásra kéri a képviselőket Városlődön megrendezésre kerülő nemzetiségi tábor tárgyában. A képviselő-testület öt igen szavazattal – ellenszavazat nélkül az a következő határozatot hozza:

### **30/2023. (V.25.) HNNÖ határozat**

Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. év nyarán Városlődön megrendezésre kerülő német nemzetiségi táborban részt vevő 13 herendi diák táboroztatásának költségeit fejenként 10 000 Ft-tal, összesen 130.000 Ft-tal támogatja.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közösségének – szervezőnek - számlaszámára – megállapodás alapján - az összeg átutalásáról gondoskodjon, illetve a támogatási szerződést kösse meg a támogatottal.

**Felelős:** Etlinger Gáborné elnök

**Határidő:** 2023. augusztus 31.

### **7./ Herendi Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola diákjainak jutalmazása a tanévzárón *(Az iskola javaslata a jegyzőkönyv 8. számú mellékletét képezi.)***

**Etlinger Gáborné:** Az idei évben június 17-én 17 órakor lesz a tanévzáró a Herendi Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskolában. A tanévzárón jutalomkönyvet szoktunk adni a kiemelkedő nemzetiségi munkát végző tanulóknak. A Blickpunkt könyveket elsősorban e célból vásároltuk.

Az iskolából megkaptuk a listát, amely szerint a 2022/2023-as tanév nyolcadikos diákjai közül, a német nemzetiségi tevékenységéért 1 tanulót, Tóth Jankát javasolják könyvjutalomra. Az iskola javaslatát részemről elfogadom, hiszen ők ismerik a gyerekek munkáját, hozzáállását.

Az évzárón én részt fogok venni és Arnold Mária Képviselő Asszony is.

Az egyetértő hozzászólásokat követően az elnök szavazásra kéri a képviselőket az iskola diákjainak jutalmazása tárgyában.

A képviselő-testület öt igen szavazattal – ellenszavazat nélkül – a következő határozatot hozza:

### **31/2023. (V.25.) HNNÖ határozat**

A Herendi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Tóth Janka, 8. b osztályos tanulókt kiemelkedő nemzetiségi munkájáért könyvjutalomban részesíti. A „Blickpunkt Fotografieren wir uns!” című kiadványt a nemzetiségi önkormányzat elnöke a tanévzárón adja át a tanuló részére.

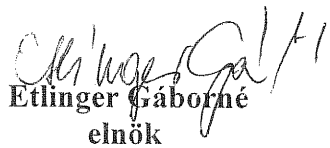
**Felelős:** Etlinger Gáborné elnök

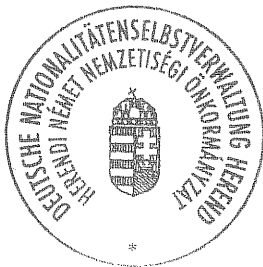
**Határidő:** 2023. június 17.

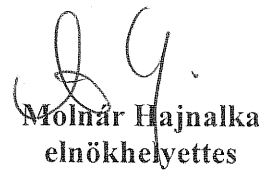


A Képviselő-testület több napirendi pontot nem tárgyalta, az elnök az ülést 17 óra 58 perckor berekesztette - elköszönt.

Kmf.

  
Etlinger Gáborné  
elnök



  
Molnár Hajnalka  
elnökhelyettes